الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

وزارة التربية الوطنية

امتحان شهادة بكالوريا التعليم الثانوي دورة: جوان 2009

المدة: ساعتان ونصف

الشعبة: جميع الشعب

اختبار في مادة اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين

الموضوع الأول انيجيو أماسًاس

زیك ن زیك ، شا ن واس ن ثاجر آست ، ذ و آذفال ، ئر آزفاد شا ن و آمغار غار و مادوكال ناس یوذاف غارس س ثاقفیفت ن لآفت.

مي ئبآد ذي تيسي ، ئسآلام ف تواشونت س زّارب ، ياڤراسان لاَفت ئنين ، ئكانا غار لكانون باش أذ يازَغال ، جاماك يارژيث وساميض .

ياقيم قيش ن ووسان ، أيث شادرث سعازينيث ، بادناس اماك باخس ، بارّا ، اذفال ذ واجريس ذ واضو باقسسان اذ طاق لأن ، ناتا بوفا ئمان ناس سادو ن سقاف : از غال غار ياسغاران ، ثموتشي يير يسريضان ، نضاس ذي ثيسي (لأعلي) ، ذي ثيسوث ياحمان ؛ ف ويذين ياز آفراث ثير از اف ناس ، الما يابذا ياتير اي فالاسان ، قيمان تراجان ديس مالمي اذ ييني : اذ روحاغ ، ؤر يانيش ؛ ئروح ياتو ثواشولت ناس ، باب ن ثادارث ياستما اذ ياسارق امادوكال ناس ، اكاذ ما يسموس بالي تعادا ئ ياقميران . تامغارث ناس ئسف باقسان غار وقارقار . يال اس ثاشات امغار المعادي ، ثاقاراس :

« أنيجيو ن ييشت ن واسّ ييفسيس أنيجيو ن سأن ن ووسان ذ اماساس أنيجيو ن ووسان قوت

رفاند أزدوذ ، رژبت فالاس .»

أنيجيو ياسلا ئ لأمعاني ئ دثاتاوي فالآس ثامغارث ، مباصّاً ح نفا نمان نّاس ذ اماجّوج ، أم و ا ور يالين ذين . شا ن ثناز ايث ، ثاكار ثامغارث أ تّافر اض ثيغار غارث ، ثاسّامضا أو ال نّاس باش أ سيسال ، ثانداًه :

« يولي واسّ ثبان ثفاوات وين ع تَـرْ آلان لافجار ياكار وين ع تَـرْ آلان لافجار ياكار أنيجيو ئضافريث رواح ور ياتغيماش ياتكاركار.» أمغار بولاقت ثلاقفيث يوكي ، يوعاس :

« ياقوما وول أذ ياتـاشـراح
ماغـار و ثـاتـنوغانش ئـذ وفـان

ثاجر آست حآسبیت أم ییض ثافسوث ما یالز أم أ ناكار .»

ياسّعادًا ذينين ثاجر اُسْت ، اُلدّي تَأْمّير . مي تَــوذاف ثاَفسوث ياكّار نروح ، وعاناس لآفث ذي ثطاً لاّعث نُقّــور ياقّار ئ ييمان ناْس :« ذ لآفث ئ داوّيغ ، ذ لآفث ئ ياتشّيغ ، ذ لآفث ئ دوعيغ .»

ئاسوَقیلث مالاک هود ، اسالماذ ن تمازیفث

ئســـاستانــان

1- وَتُلاى ف ونالاس ذاق وأضريس أيا.

2- ماتًا يأطَّفأن أنيجيو ذأق وأخَّام ن ومأدُّوكَّال نَّاس ألدي عيان زّيس ؟

3- ماغاف تامغارث ن و آخام ئ ديار قان غار ونيجيو أ تاقار قار فالآس ؟

4- كساد ساق و أضريس أكتاوال ن واوال " ثاجر أست " .

5-ؤش أناماك ن تأنفاليث أيا: "نسوغ ئسذ ن وفسان "

6- ماتًا يوغان أنيجيو أماسّاس ؟ .

7-سلاض ثافييرت أيا (بآيان ئسومار نّاس): " ئكانـــا غاّر لكانون باش أذ يازّغال ".

ب) أسانفالي س تيرا (8/8).

أريد ييج ن وأضريس ، أتّائسآذ ذيس ثامسالتْ أيا ، سيمي ئ ديوسا أرمي نروح – أضريس أذ يابنا ف ثيزًا ن ووكيس .

- أنالاس أذ بيلي ذ بيشت سأق و ذماو أن ن و وليس.

Inebgi amessas

Zikenni, yiwen n wass n tegrest, d adfel, yiwen umaar yerzef aer umeddakel-ines. Yekcem-au udellas n lleft.

Akken kan i t-yefka umnar, isellem yef yimawlan s uqalal, yelheq-asen lleft-nni, yekkulti llkanun i wakken ad yezzizen acku yerza-t usemmid.

Yekka kra n wussan, at uxxam suzzen-t, bedden yer-s akken ilaq. Berra, adfel d ugris d was begsen-d ad dulen. Netta yufa iman-is ddaw n ssqef: Tiqqad yer yisyaren, učči azidan, ides deg tadeg wusu yeḥman; dya yesseyzef tirezzaf-is almi yebda yettazzay fell-asen. Qqimen ttrajun deg-si d-yebder tuyalin, ur d-yebdir ara; iruḥ yettu tawacult-is. Bab n uxxam yessetḥa ad yessul ameddakel-is yas ma yeḥsa isedda cwiṭ i tilas. D tamyart-is i ibegsen yer usqaqer. Yal ass telli amyar inebgi s lemsun, teqqar-as:

« Inebgi n yiwen wass d afessas , inebgi n sin wussan d amessas , inebgi n tlata n wussan ddu fell-as ».

Inebgi yesla akk i yimettilen i d-tettawi fell-as temyart, maca yerra iman-is d acezzug, a wakken ur yelli din .

Ma d yiwet n tsebhit, tekker temyart ad tenned tiververt, tessemsed tavect-is akken ara as is tendeh:

- « Yuli wass tban tafat
 Win yettzallan lefjer yekker
 Inebgi yetbeε-it rrwaḥ
 Ulayɣer da yeckerker».
 Amɣar bu lleft tuɣ-it yuki. Yerra-as:
- « Yugi wul ad yennecraḥ
 Ma ur tennuyeḍ d yimsisker
 Tagrest ḥseb-itt am yiḍ
 Tafsut ma irad ad nenser».

Yessedda dinna tagrest almi tfukk. Akken i d-teffey tefsut, yekker ad iruḥ, rran-as lieft duḍellas...Iteddu yeqqar i yiman-is : « D lieft i d-wwiy, d lieft i ččiy, d lieft i d-rriy...

Seg tgemmi taqbayl yerra-tt-id ver tira Malek HOU

- I. Tigzi n udris: (12/12)
- 1. Mmeslay-d yef unallas deg udris-a.
- 2. D acu i yettfen inebgi deg uxxam n umeddakel-is armi syan deg-s?
- 3. Ayyer d tamyart in uxxam i d-yeffyen yer yinebgi ad t-tesqaqer?
- 4. Kkes-d seg udris aktawal n'tegrest'.
- 5. Efk-d anamek n tenfalit ' tennuyed d yimsisker'.
- 6. D acu i yerran inebgi-a d amessas?
- 7. Sled tafyirt-a (beggen-d isumar-ines):
 - 'Yekkuki yer lkanun iwakken ad yezzizen'
- II. Asenfali s tira: (08/08)

Yusa-d yinebgi ɣur-wen. Netta ur yessazi ara iman-is ; kunwi tebɣam ad yernu kra n wussan. Aru-d yiwen n uḍris, ad d-talseḍ deg-s tamsalt-a, segmi i d-yusa armi iruḥ.

- Adris ad yebnu yef tizza n wullis.
- Anallas ad yili d yiwen seg yiwudam n wullis.

Imsisker= bufreh, Aferrah, atajin.

0.00+7. 5X0+13

*Ek-12, NEI41 1 :-00 1 ++KO+0+, A -AIE41, NEI41 :EY-O N+OX+IE Y+O
:E+AA-K+1-2140, N+K3+E--0 0 :E+UL-+ 1 UL+IE+.

•KK+1 K+1 & 7-N+IEK+ :[1+0] SOHULHE Y+IE NSE-U-1 @ :E-U-U, N+U/C+E--@+1
EU+II-1/E, N+KK:KE Y+0 EK+1:1 & :*KK+1 */ N+XXEX+1 *CK: N+0X*-7 :@+EEE.

HARRA ROAL 10001, at 10001, at 10001, at 10001, at 100001, at 100000, and the rest of the

« 21+0x2 1 112+1 1-00 A -II+00-0, 21+0x2 1 021 100-1 A -II+00-0, 21+0x2 1 100-1 -y-0 AA+I-A -*A1*X, +0X-2+ II+III--0, »

SICONS TOOM. OR SITELECTEMENTS A-TEST-OF TELL-OF TELL-OF, C.C. TOOO.

SICONS TOOM. OR SITELECTEMENT ASI.

- A 115144 1 +040/64, +4KK40 +4EY+0+ A +4/4E +6Y40Y40+, +4004E04A +•Y464-60 KK41 O O-60488, +41/40 :
 - « NIE :-00 to-1 t-X-t

 21 N4+tX-EE-1 R4XI40 N4KK40

 2140X2 N4+04*-2+00:-X

 IE-NY40 A- N4CK40K40.»

*ET.O O: WHENT 4:1-54 USE U+00-U-0:

« NIX2 IL • A NI+14-CO• A

E• IO ++144+E A NICOSOK+O

+•XO+O+ AO+0-E++ • E NIE

+•XO++ E• SO• A• A 1+10+O .»

E-LAR RAN, -OHEE-N 1 HE-REYA

1. <u>+2xx2 | +d020</u>: (12/12)

- 1. EE408-11-1 Y+# 11-8-0 14X EOE0--.
- 2. A .C: & NAYYEA SHOKE AAK AKK-E 1:EAAA-KAE-80 OCE AND AAK-0?
- 3. •117+0 A +•EY•O+ 1 *** E A-11+**EY+1 Y+0 TSI+OXE •A +-++0Z•Z+0 ?
- 4. KK+0-1 0+X 1E020 •Kt+1+1 't+X0+0t'.
- 5. AIK-A -1-EAK 1 TALK-UST 'TAMAPAE A NECOSOKAO'.
- 6. A *C 2 11+00+1 21+0X2-* A *E+00+0?
- 7. OHAE 4-MINEO4-- (OAKKAI-A SOIK-O-SIAO):
 'NAKKIKE TAO EK-III -KKAI -A NAKKEKAI'

II. <u>0413E-12 0 720-</u>: (08/08)

·022 20°C.

11:00-- \(\text{12:140}\text{2} \quad \text{1:0-14}\), 1444- 10 \(\text{14:00-12} \quad \text{00-12:00-12}\)
11401: \(\text{10:00-12} \)
11401: \(\text{10:00

- · EO 20 · A N+ON Y+JI +2XX · 1 : 1120.
- -1-EE-O -A NEEL A NEX-1 OAK NEX-A-E 1 RELEO.

الموضوع الثاني

خالتي

فاجنبوث ن مأغراس ثانبادال أم ويويا . ذايان يأضر إن نضالي : بأخسار لحال ذي ثيشت لح يآتسوضاًد. يأمّا ثقيد وألماس جار ن واطّاو أن نّاس ؛ ثاطَّفيتٌ ثارجاجّات . يأخس بابا أ أَنُّ أَنَازَ قُوم ، ثَأَقُوما . وَلاك ذ نَأْتًا وَر يِنَادَجِيمش ، يَأْكَار يِأْرِقْ ، نَاسِلاس مي يأسيوال ئ الس . روحاُن وّينيد أيث عآمَيتُسآن . وَسينيد غار وآخّام ، ذي خامسا نّيغ سآتاً تُدْسأن ، س تسيلا أتمو ؛ طَّفان أبريذ ذي تأكسارت . نأتشِّنين دجّيناناً غد تاسوسمي تامواناست . تَعَارَ اكث مي دوكيغ ، وفيغيد بابا يآناض ذاق حامبال ، ياطّاس ذي ثاغمارث ، اعلاو ناس تى ، يوقليت عَار وساقال ، يآتوديم ذي تيسى . تيطّاوين ن يأمّا تَيْز آقاغين س يماطّاو أن ور لل خالتي . سأق واسّ تذين و تتأرّريش ؛ ييدج ما يأرّرا أمّاك ئ ستآضرا ثما غبونت . ما ذ مُعُوكًا غُ ذ يغرُار ئ تَياتشِّين . ويشت ما يأرَّرا . ألد اذ افأن يبدج يأمُّون ، يأڤريثيد وسوف وجآماض ، أذ قرآن أوال أذ يوڤير ف يقاويرا ، أ دياس لغاشي أ ثاررآن . ما نسآن ، أ ثاوين ولَّخَام نَّاس ، أذ نسأن فألَّاس ، أ ثناضلان أذاتشًا ئنين ، ما ور تاعقيلانش ، أذ ياتوانضال ميس ◄ ذي شمورث ثابار انيث. ياك ذشال ن رابي ، أك ما ذايث باب ناس أ ثايسان. العلما في تأضر ا تُذناع . قوت أي نورزي فألاَّس . ثانا خجوفث ثاَّدوري ، ثوڤير سي ثماَّدورث الاخارث ، ثأضفار والماس .

لله الدَّدَاشِ شَا نَاسُ ، أَشَكُو: وأرعاذ وَر يَاقَينَشْ وَدَّآدَيِشْ نَ ثَمَّاتَانَتَ نَ نَانَا ، مَي ثَانَدَافَ واغيت يأوِّين خالتي . ما نيغاد نيلا ڤوت ف خالتي ، ساركساغ ، أشكو : ساق واس مي ثاموث الله لمين أنازڤوم ياقيم ذاق واخّام ناغ ، يازداغ ذيناغ ، ياتادار ئذناغ ، ئراني وَنازڤوم يال أس . ما الله عن الله عن الله وغير ، نازمار أنيني ناعيا ذي ثاقنيت ئ ذاق نالاً . رني ناساتام قيتش ن

لحلان . كيس يأمّا يٱسّحوسّان مليح ئ ثاّيثي أيا ثاناَڤّاروت . ثاّناد : " يارّ الر وَقاتتون أناڤارو ن ثواشولت ، أه بوه

و ن شاطًا ئ ثَاتَشًا ثَكَاتَشًا ، ؤ ديادجيش أَرُور وَعَارَ اها ثَارِزاف نيغ اها دير اَزفان غارس . غارس ويط ، كيس رّابي ذ و اخّام ن و اَرڤاز ناس أك ذ لاحنانت ن ثاروا ناس . ثيكوال ثاتلوم مُ قَلَس ثَاقَار : " ستاهزيغ ذي و الما ".

ئاسوتىيلىڭ مولود فرعون ، ميس ن يقائيل H.C.A 2004 ، سىب ، 85-87

ئســـاستانــان

ب) ثيـــقزي ن وضريس (12/12)

- 1- ئنيد ماتًا يالاً وَنالاًس ذي نسآدارت ثامازواروت ؟ سارياد الالأن ياتوثلايان فالاس.
 - 2- ماتًا يأضر إن ي خالتيس ن ونالاس ؟
 - 3 مَاغَاف أيث تَادّارث ور يلكنش ڤوت ف تماتّانت ن تناّخجوفث ؟
 - 4- كَسَاد سَأَقُ وأضريس أكتاوال ن " ثمآتــانــت " .
 - 5- سفاً هماد ثانفالیث أیا: " ثوقیر سی ثمادورث غار الخارث " .
- 6-يام ن ونالاس ثانا ذي ثقاران وأضريس: "ستاهزيغ ذي وألما " ئنيد تانفاع ندامت تيغ أها ؟
 - 7- سلاض ثافييرث أيا: " ياڤريتيد ؤسوف غار وجامّاض ".

ب) أساتفالي س ثيرا (8/8).

أريد وكيس س ثالغان ثأذيانت يأضران ، أتالساذ ذيس ثامسالت ن تتآخجوفث ئ غاف يدياو وأضريس ن "خالتي " . وأضريس ن "خالتي " . (مانوي ، مالمي ، ماني ، أماك). Tignewt n meyres tettbeddil am tata. D ayen i yedran id-nni : Yexser-d lhal deg yiwet n tesah Ageffur yekkat s uzayed; adu yebya ad yessifeg legramed. Ula deg lecqayed n lelwah yettsudad Yemma tessedda-d uletma-s ger wallen-is; tekcem-itt tergagayt. Ayen yesred baba ad as-yekkes ayat teggumma. Ula d netta ur yerkid ara, yekker yeffey. Nesla-as mi yessawel i gma-s. Rran di sin ssakin lesmum. Usarı-d akk s axxam, deg xemsa ney setta yid-sen. S yicifad d yibrenyas, zzin d agran Ageffur yekkat irennu; teggumma ad teswawi. Nutni ffyen akken i tilam d lehwa; tifen abrid d akessa Nekkni ğğan-ay-d tasusmi d tamwanest.

Şşbeḥ, mi d-ukiy, ufiy-d baba yenned deg uslaw, yettes deg teymert. Abernus-is yebzeg, izelli yer tagest, ineggi s amnar. Tattucin n yemma d tizeggayin deg yimetti. Ur ufin ara xalti. Seg wass-ur tdal tiṭ-nney fell-as; yiwen ur yezri amek i as-tedra i tmeybunt. Ma d nekk, cukkey d iyzer i tt-yeččan

Yiwen mačči yezra. Mi ara afen medden yiwen yemmut, idegger-it-id wasif γer rrif, ad ssuffγer awal, ad yelḥu γef tuddar, ad d-asen lγaci ad t-walin. Ma nnsen, ad t-awin s axxam-is, ad εiwzen fer as, ad t-neţlen azekka-nni, ma ur t-εqilen ara, ad yettwanţel wissen amek di tmurt taberranit. Yak d alın Rebbi akk. Ma d imawlan-is ad t-aysen.

Akken i tedra yid-ney. Ddurt merra d anadi. Tameslubt meskint tyab, tezger si ddunit yer laxer tedfer uletma-s.

Yemma tejreh tasa-s acku uraad yehli udeddic n tmettant n nanna, mi tendef s twayit yeglan s xall Ma nniy-d nettru atas yef xalti, skaddbey, acku seg wasmi temmut nanna, amzun akken lehzen yezg deg uxxam-nney, yezdey deg-ney, yettidir yid-ney, rnu iyeblan yal ass. Limer ad nerr tasa d lemyidat errif, nezmer ad d-nini neaya di tegnit deg i nella. Rnu nessaram cwit n liser. Siwa yemma i as-ihutta mlih i tyita-agi taneggarut.

Tenna-d: "Yerrez ufurek aneggaru n twacult, ahbuh!" Afurek n useklu i yewwet maras, ur d-yegguzar uyur ara terzu ney ara yerzun fell-as. Ur testi yiwen-nniden, ala Rebbi d uxxam n urgaz-is akterilehnana n dderya-s. Tikwal tettlummu deg yiman-is, teggar: "Stehzay deg ultma".

Mouloud FERAOUN Mmi-s n yigellii,H.C.A. 2004, Sb. 85-87.

- i. Tigzi n udris : (12/12)
- 1. Ini-d d acu-t unallas deg tseddart tamezwarut. Suffey-d iferdisen n tutlayt i t-id-yemmalen.
- 2. D acu i yedran d xalti-s n unallas?
- 3. Acuyer at uxxam ur ttrun ara atas yef imut n tmeslubt?
- 4. Kkes-d seg udris aktawal n lmut.
- 5. Sefhem-d tanfalit-a: ' Tezger seg ddunit yer laxert.'
- δ. Yemma-s n unallas tenna di taggara n udris: " Stehzay deg uletma." Ini-d ma tenfeε nndama deg teswiεin yecban tagi?
- F. Sled tafyirt-a: " Idegger-it-id wasif yer rrif."

Asenfali stira: (08/08)

ru-d ullis s talɣa n tedyant yeḍran, ad talseḍ deg-s tamsalt n tmeslubt iɣef d-yewwi uḍris ' *Xalti* ' cu, aniwa, melmi, anida, amek). TEXTOST I CATORO THATOGRAPS OF FOR. A OTHER TRECOS SESTION OF THE MODELLA INC. AND TESTA I THOUSEST. "RANDED THAKES OF THAT OF THE THOUSEST. INCOMENTAL THAT OF THE THOUSEST. A THAT OF THE THOUSEST. A THAT OF THE THAT OF TH

OOD+R, IS A-IRSY, INSY-A O-O- NHIHE A+R INCI, NHYHO A+R HYTC+O+.

*O+O1:0-SO N+OK+R, SHIHHR Y+O +-R+O+, SI+KKS O *CI-O. Y-YYICSI I N+CC- A

*EX+KK-YSI A+K NSC+YYS. IO INSI *O- X-U+S. O+K *OO-NS IO +E-U +S+-N+Y

INHIB-O; NSI41 IO N+KOS *C+K S *O-++SO- S +C+YOIH. C- A 1+KK, CIKK+Y A

SYX+O S ++-N+CC-1.

TRIFF TO GOOD THE NOTIFIED ON THE TOTAL TRIFF THE TOTAL CONTROL TO SECOND THE OFFICE OF THE OFFICE O

*KK+1 & 14EO+ NEA-144. AA*O1 E4OO+ A +1+AE. Y+E4OE*O1 E4OKE11 14+O, 14EX4O OE AA*IE1 44O E+X4O1. 14EX4O **E17E*-O.

HALLO ANTONIC TOOLO "ERE EONO HALLE ENANAES I ALANES I ALANES I INIO, LE TAINAE O TENTRO DE TALLO O XARE. LA 1187-N 14740 SANO YAE XARE, OKANDAY, CRE OAR OCE TALLET INIO, ALEI AKKAI BALKAI HAKRA NAR EXXALIBAY, HAKNAY NAR-147, HATTENEO HEN-147, OIE EYADBAI HAR OOO. BELGO ON 1400 TOO NA BALTEENT NE OOEE, IAKLAO ON N-1818 1447 NE TAKIET NAR E 1488. OIE 1400-0-L CRES I BEOAO. GEO HALLO E OB-EKEETI LEEK E THETO-KE TOLEKKOOPT.

EULA ILO-11, EIE-0 1 EXAMEN, AS. 2004, . 040140 85-87.

l. <u>+2xx2 1 *E020</u>: (12/12)

- 2. Λ ·C: ε πενΟ·1 Λ Χ·ελε-Θ 1 π·εε·Θ?
- 4. KK+O-A O+X IEO2O +K++I+ I KLI+.
- 5. OF XIBSE-A T-UK-VET- : ' YFXX+O OFX AASIET YFO V-X+OT!
- 6. Nation 1 and 0 tall as taken 1 and 1 an
- 7. OUTE TO INSOT " SETARTO-ST-EA SOCIETY OF OCCIET".

II. •041X-12 0 120•: (08/08)

•OI-A INEO O +•NT• 1 +4AN-1+ N4EO+1, •A +*NO4E A+X-O +*CO+N+ 1 +C+ONIO+ 2 Y+X A-N+12 IEOEO "X*N+E" (•CI, *121+, C+NC2, *12A+, •C+X).

تكتب الأجوية النموذجية على هذه الورقة و لا تقبل سواها الإجابة النموذجية لموضوع مقترح لامتحان المسالم المسلك (*): كل المسكرة المدة ا

الإجابة النموذجية و سلم التنقيط

العلامة		عناصر الإجابــة	ناور
المجموع	مجزأة	• • 3	شوع
12		اليسازي ن وضريس	1
	1	1- أنالاًس ذأق وضريس أيا ذاز غاراي (بأرّا ئ وأضريس).	
	2	2- أياطفان أنيجيو ذَاقُ و أخام ن ومأَدُوكال نَّـاس ألدي عيان زَّـيس : أبيث ثَادارِث سِعازَ نبِث	
		 از غال غار یاسغار آن ثموشی بیریدآن 	
		- ئضاس دي ثيسي ذ ثيسوث ياحمان	
	1.5	3 – تنامغارث ن وآخّام ئ ديارڤان غار ونيجيو ا تآڤارڤار فالاس ، اَشكو: باب ن ثادرت ياستحا اذ ياسّارق امادوكال ناس .	
	2	المسور، باب ن فادارت بالشف ال بالكانون ، اساميض ، أز غال، 4- أكتاوال ن ثاجر آست : أذفال ، لكانون ، اساميض ، أز غال، تسغار آن.	
	2	. سعاران. 5- أناماك ن تأنفاليث : " نَوغ ئذ ن وفان ". روح أذ تخانماذ لخانماث ن شعاننان	
	1.5	6- أنيجيو ئوآلاً ذ اماسَاس أشكو: ثيرازّاف نَاس زّفارثانت المي بيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		ر المسلاصة ن ثافييرث : " تكانّا غار لكانون باش أذ يازغال " - أسومار القاجدان : تكانّا غار لكانون - أسومار القاجدان : تكانّا غار لكانون	
	2	- اسومار العاجدان : نحانا عار نحانون - ثاسغونت ن ييسوي : باش - أسومار ثمسانتال ن ييسوي : باش اذ يأزغال	
			4

	J)	عناصر الإجابـــة	محاور
	مجزاة		موضوع
		أسانفالي س تيرا	2
		اضریس اذ ییلی د وگیس ،اکتازال اذ یباد ف یسافرانان ایا :	
	0.5	ٹافــارکیٹ:	
	0.5	اسابتار زاديـق	
		ثيرا ثـــأتواقراي	1
	4.2	افارآس:	
	1.5 1.5	أسانتاك ئيان	
		اضریس د ولیس	
۱		ا ئوڭلايث :	
	0.5	أســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	0.5	أسامراس ن يبمياقسان ذ شمازرا	
l	0.5	أســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	0.5	اسأمغار (آفاذار) ن بیلوفان ن تیرا	
		اسیفآز ن و ضریس	
	0.5	ثاســــآداســــــــــــــــــــــــــــــ	
	0.5	لأبني ن شافيار توميدين	
İ	0.5	ثوقناً جار ثافیار د تسادارین	
-		أسامغار (اقاذار) ن يلوڤان ن تــازضاوث ثاضريسانت.	
	,		
l			
١			
			•

صفحة 12/2

^(*) الشعبة: خاص بامتحان البكالوريا الملك: خاص بالمسابقات والامتحانات

تكتب الأجوبة النمونجية على هذه الوزقة و لا تقبل سواها الإجابة النمونجية لموضوع مقترح لامتحان: سنسحارة المكالورل المقتبار مادة: اللغة الأمازيغية

دورة: جوان 2009 المدة: ساعتان وه

o2 :	عد الصفحات	التنقيط	عابه ال سلم	الإ ج 9
العلامة مجزأة المجموع		عناصر الإجابة		L 29
	I- Tigzi n udris			

01	I- Tigzi n uḍris 1- Anallas deg uḍris-a d azyaray (berra i uḍris). 2- Ayen yeṭṭfen inebgi deg uxxam n umeddakel-is : - At uxxam εuzzen-t - Tiqqad yer yisyaren - Učči aẓidan - Iḍes deg tissi d wusu yeḥman	
	2- Ayen yettfen inebgi deg uxxam n umeddakel-is : - At uxxam εuzzen-t - Tiqqad γer yisγaren -Ucci azidan	
02	- At uxxam εuzzen-t - Tiqqad γer yisγaren -Učči azidan	
02	- Tiqqad γer yisγaren -Učči azidan	
	-Učči azidan	
	·	
	- Ides deg tissi d wusu yeḥman	
01.5	3- D tamyart i d-yekkren yer yinebgi ad t-tesqaqer, acku bab n uxxam yessetha ad yessuffey ameddakel-is.	
02	4- Aktawal n tegrest : Adfel, Ikanun, asemmid, azizen, agris, adu, tiqqad.	
02	5- Anamek n tenfalit : "Tennuyeḍ d yimsisker" = ruḥ ad txedmeḍ tilufa n tlawin.	
1.5	6- Inebgi yuγal d amessas acku yesseyzef tirezzaf-is armi yuγal zzay γef wat uxxam.	
	7- Tasledt n tefyirt-a s usebgen n yisumar-ines :	
	- Yekkuki γer lkanun = Asumer agejdan.	
02	- iwakken = tasyunt n yiswi.	
	- iwakken ad yezzizen = asumer amsentel n yiswi.	
į		
	02 02 1.5	 4- Aktawal n tegrest : Adfel, lkanun, asemmid, azizen, agris, adu, tiqqad. 5- Anamek n tenfalit : "Tennuyed d yimsisker" = ruḥ ad txedmed tilufa n tlawin. 6- Inebgi yuyal d amessas acku yesseyzef tirezzaf-is armi yuyal zzay yef wat uxxam. 7- Tasledt n tefyirt-a s usebgen n yisumar-ines : - Yekkuki yer lkanun = Asumer agejdan. - iwakken = tasyunt n yiswi.

تابع الإجابة

ىلة		عناصر الإجابــة	محاور
المجه	مجزأة	حصر الإجباب	الموضوع
		II Asenfali s tira	
		Adris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd γef yisefranen-a :	
		- Taferkit:	
Ì	0.5		
	0.5	Asebter zeddig	
		Tira tettwaγer	
	1.5	- Afares :	
0	1.5	Asentel iban	
8	1.5	Adris d ullis (taγessa n wullis tefrez).	
	0.6	- Tutlayt :	
	0.5	Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0.5	Asemres n yimyagen d tmezra	
	0.5	Asemres n umawal	
	0.5	Aqader n yilugan n tira	
	0.5	Asigez n udnis	
}		- Taseddast / Tazḍawt	
	0.5	Lebni n tefyar tummidin	
	0.5	Tuqna gar tefyar d tseddarin	
Ì	0.5	Aqader n yilugan in tezdawt tadrisant	
}			
			5
			54
1			

عودة: جوان ومسع المدة: ساستان و 30 د

الإجابة النموذجية

02/

و سلم التنقيط عد المندات:

علامة المجموع	ال مجزاة	عناصر الإجابة	بع
		I- 12XX2 1 = E020 :	
	01	1- ·1·W·O A&X :EOSO-· A •XY·O·N (0400 · S:EOSO).	
		2- •N+1 N+44X+1 SI+OXS	
	02		
		- Herran 440 neotage.	
		-: CSE -XEA-1.	
		- SE+0 A+X 1200S A :00: 11+AI-1.	
12	01.5	3- A 1-ET-O1 & A-N+KKO+1 T+O E1+OXE -A 1-1+OX+OX+O, -CK: O-O1:XX-[N+OO+1/cA N+OO+X+T -E+AA-K+1-20.	
	02	4- •K+•===================================	
	02	51-C+k 1 ++luc-tet : "++littee A Necoeokeo" = 0: K - A +xeacee +elix-1 +t-:el	
	1.5	6- 2100x2 n:v-1	
		7-+-014E+ 1 +4 1000-1 0 =04000-1 1020=0-2140:	
	02	- N+KK:KE Y40 EK-1:1 = -0:[40 -X4]^-1.	
		- & • KK+1 = + • • OY = 1 + 1 1180 = 8.	
		-8: • KK+1 • A N+XXEX+1 = • O: C+O • CO+1++1 1 NEO: E.	
		55	

اختيار ملاة: اللغة الإمازينية

تابع الإجابة:

7.8	العلامة الإجابات العلامة العلا				
المجم	مجزاة				
		11 - • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الموضوع		
		•EOSO •A REAL A SEED. K+ X+X •A SO4AAE Y+JE REO+JEO-1+1-•:			
			l II		
	0.5	*0+0++0 X+1/12X			
	0.5	180. 1411:140			
	4.6	- • X• O•• :			
	1.5	• O+11+41 20•1			
18	1.5	•EOSO A :1120 (+•Y400•1:1120 +4XC+X).			
	0.5	- tstent:			
	0.5	•04E040 TE1•E•E411 :R:A/ •A40.			
	0.5	OFFORD I REFRENCE A TERMO.			
	0.5	04K040 1 :K*:*#.			
	0.5	•E•A•O 1 1128:X•1 1 420•.			
		•02X+X 1 =1020. - +•0+10.00+/+•XE•++:			
	0.5	+018 1 ++1111+0 ++1118/181.			
:	0.5	Y:EEI- X-0 742EI-O A 704AA-021.			
	0.5	E-A+O 1 NEU:X-1 1 ++XE-:+ +-EOEO-1+.			
		Brito Hawki Hawa in Cocoin.			
1					
}					
			ļ		
			ļ		
1		EC			
		56			

الإجابة النموذجية و سلم التنقيط

العلامة		عناصر الإدايــة	
المهدوع	مجزأة	عامر ازجاب	سرع
12		<u> ئىستارى ن وھىرىس</u>	1
	1	1- ذي تُساَّدارث ثاماًزواروث أنالاًس ذ اڤانساي (ذوذاَم). – الاّلاَن ياتوثلايان فالاَس :	
	1	الالان يانونديان فالاس : . أماتأر ونماوأن (اسأنتأل) مد : نـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	1	2 - خالتيس ن ونالاس ثوآدار ، ثاعراق ، ثروح ، ؤ سيبان لاثار .	
1	1	. 3 – ؤر يَلينش أيث ثَادَارِث ف ثماتنات ن تُناخجوفُث أَشكو : لأن حازنان ف ثمانات ن ناناسان .	
	1.5	4- أكتاوال ن ثمآتانت : ثارجيجيت ، ئماطّوان ، ثامآتانت ، أنازڤوم.	
	1	5- أسآفزي (أسأفهام) ن ثانفاليث : " ثوفير سي ثماتانث غار لاخارث." ثامــوث.	
-	1	6- يَبِف أَ نَأَقُ أَزَالَ (لقيمت) ئ بنادام الدا أذ بيلي يآدار ، ماياموث ور ثنافاعش ندامت .	
		7 – تاسلاضت ن تأفييرث :" يآڤرينيد وسوف غار وجامّاض "	
	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	یــــ : أماتار ؤذماوان (ذ اسانتال) قــر : ذ اساغرو (ذ افاقاق ن ومیاق) یث : ذ امقیم أوصیل (ذ اساماذ ؤسریذ) یــد : تازالغا ن تثیلا وسوف : ذ اساماذ نمسافزي (امازوارو) غار : ثانز آغث	
	0.5	أجامًاض : ذ اسلَمّاذ ن ثانز أغث (اساماذ اروسرید)	

الشعة/السله(*): كل السيحي	day le XI	اختيار مادة :	تلع الاحلة النبونجية
	***************************************		Carrie and the Carrier

ميري مير. الامة	اله	المه النموذجية اختبار مادة :الطبيعة الشعبة السلك (*) عناصر الإجابـــة	محاور
المجمو	مجزاة		موضوع
8		أسانفالسي س ثيرا	2
:		أضريس أذ يبلي ذ ولّيس ،أكتازال أذ يبـــاًد ف يســـاَفراناَن أيا :	
	0.5	ٹافـــآرکیث:	
	0.5	اسسابتسار زادیسق ثیرا ثساتواقرای	
	1.5	افارآس : اسمانتال نبان	
	1.5	اضریس د ولیس ثوثلایث :	
	0.5	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	0.5 0.5	أســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	0.5	اساًمخار (اَقاذار) ن بیلوفان ن ثیرا اسیڤــاز ن وضریس	
	0.5 0.5	ثاســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	0.5	ثوقناً جار ثافیار د تعسآدارین اسامغار (اقادار) ن یلوفان ن تساز ضاوث ثاضریسانت.	
		10/0 % : E C	

02/

عدد السيفحات :

الإجابة النموذجية و سلم التنقيط

لاسة	اله	7 J. Ni. Ata	T
المجموع	مجزاة	عناصر الإجابـة	
		I- Tigzi n udris:	
	1	1- Deg tseddart tamezwarut, anallas d agensan (d udem).	
	1	Ayen i t-id-yemmalen : - Amatar udmawan (asentel). Md: nesla.	
	1	- Imqimen; md: <u>Nekni, ǧḡan-aγ</u> .	
	1	2- Xalti-s n unallas tecreq, tennejla, ur d-iban later-is, yiwen ur yezri anda i d-tegra.	
	1	3- Ur ttrun ara at-uxxam γef lmut n tmeslubt acku llan yakan ḥeznen γef lmut n nanna-tsen.	
-	1,5	4- aktawal n lmut : Targagayt, imeţţi, yemmut, ad ciwzen, ad neţlen, yettwanţel, laxert, tejreḥ tasa,	
	1	 5- Asegzi n tenfalit: "Tezger seg ddunit γer laxert" = Temmut. 6- Yif xir ad neg azal i umdan mi yedder, wamma ma yemmut, ur tneffec nndama. 	
12		7- Tasledţ n tefyirt : " Idegger-it-id wasif γer mif." Idegger: I : d amatar udmawan (d asentel)	
	0,5 0,5	degger : d aseγru (afeggag) it : d amqim awsil , d asemmad usrid.	
	0,5	id : d tazelya n tnila.	
	0,5	wasif : d asemmad imsegzi (amezwaru).	
	0,5	yer: d tanzeγt.	
	0,5	mif: d asemmad arusrid.	

تابع الإجابة

	العلا	عناصر الإجابة	محاور
المجمو	مجزأة		لموضوع
		II – Asenfali s tira	
		Adding adjustified to depart and the adjust and the adding of the adjust and the	
		Adris ad yili d tadyant yedran. Aktazal ad ibedd γef yisefranen-a : - Taferkit :	11
1	0.5	- Falerkit: Asebter zeddig	
	0.5		
		Tira tettwaγer - Afares :	
1	1.5	Asentel iban	
	1.5	Adris d ullis (tayessa n wullis tefrez).	
08		- Tutlayt:	
00	0.5	Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
j	0.5	Asemres n yimyagen d tmezra	
	0.5	Asemres n umawal	
	0.5	Aqader n yilugan n tira	
	0.5	Asigez n udris	
		- Taseddast / Tazdawi	
	0.5	Lebni n tefyar tummidin	
1	0.5	Tuqna gar tefyar d tseddarin	
	0.5	Aqader n yilugan n tezdawt tadrisant	
		Adams is Aundring in companie confittement	
}			
		60	

دورة: جوان ومعد العدة: ساعتان ر300

جابة النموذجية

العلامة		I down water	1	
المجموع	مجزاة	عناصر الإجابة	3	
		1-42XX2 1 :E020:		
12	1	1- Λέχ τοξΛΛ•Οτ τ•Εξχ:•Οτ, •1•ΕΕ•Θ Λ •Χ¢1Θ•1 (Λ:Λ¢Ε).		
	1	•114) & 4-81-114[[•14]: - •[•4•0 :1[•04]+41]. 1: [401•.		
	1	- SEKSE*1 : EA : 1*K18, II-1-*Y.		
	1	2- X-11-8-0 1 :1-11-0 +4-0-1, +4/1-11-, :0 1-20-1 1-14-0-20, 118:41 :0 11-102 -11- 1-14-0		
	1	3-10 110:1 •0• •1 :XX•E Y&X EE:11 1E*01:01 •CK: 11:11-K•1 K&XI:1 Y&X EE:1 1 1:11-10:1.		
	1,5	4-*K+***********************************		
		5- • O+ XX 1 + + LX • 42+ : « + + XX • O O+ X \(\Lambda \) \(\text{V} + O \) \(V		
	1			
	1	6- NET XEO • A 14X • X•4 E : LA•1 LE N&AA&O, :• LL• L• N&LL:+, 10 +14 III++ • O• 11A•L•.		
		7-1-01451 1 14-111501: "SARXX40-51-5A :+0511 Y40 00511."		
	0,5	2V+XX+0: 2: 1 -1-4-0 = 1-4-1 (1 -0+14+1)		
	0,5	(X•XX+X.*) :0Y+0• \(\cdot \cd		
	0.5	8t: A -erse -:08e , A -0+ee-A :008A.		
	0,5	En: n + - # + # + 1 + 12#		
	0,5	***** : ^ *****		
	0,5	7+O: Δ +•1X+Y+.		
	0,5	0081 : 1 .0+EE-1 .0:0081.		
		61		

تابع الإجابه:

لمة		عناصر الإجابــة	محاور
الم	مجزاة		الموضوع
		110+17C-65 0 450-	
		-EOSO -V USIS V 4-VU-14 U4VO-1 -K4-X-1 -V 504VV A+3	
	0.5	7120+JCO-141 :	11
	0.5	- ** X + OK & * :	
	0.5	•0+0++0 X+1\12X	
	1.5	180= 1411=1740	
	1.5	- • X•0+0 :	
3	1.0	•041141 20-1	
	0.5	•E080 A 4180 (+•Y400•1 4180 +470+X).	
	0.5	- + = + =	
	0.5	•0+E0+0 1 1121-E-14-11 • K: \(/ \ • \ / \ • \ / \ . \)	
	0.5	•0+E040 1 NSEN•X+1 A +E+XO•	
Ì	0.5	• 0 * E 0 * 0 1 : E • : • £	
	0.0	•E•V40 1 HET:X-1 1 450•	
	0.5	•96X+X 1 :E060	
	0.5	- *·O+^^-O* / Y•ZE•*	
	0.5	13V333:4 O-13C4+ 1 310+1	
	0.5	y:eei- e-o ++mi-o a to+aa-osi	
		•E•V40 1 11875-1 1 44%E-4 4.E050-14	
		Ţ.	
)
		62	